

## مکالمه انگلیسی در فرودگاه: راهنمای کامل (جزوه رایگان)



آیا تا به حال به خاطر نگرانی از مکالمه انگلیسی در فرودگاه، استرس قبل از سفر را تجربه کرده‌اید؟ فرودگاه‌های بین‌المللی می‌توانند محیطی شلوغ و گیج‌کننده باشند، به خصوص زمانی که زبان مادری شما انگلیسی نباشد. اما خبر خوب این است که مکالمات در فرودگاه از الگوهای بسیار مشخص و تکراری پیروی می‌کنند.

در این مقاله از سایت کامران کوروزدهی، قصد داریم صفر تا صد مکالمه انگلیسی در فرودگاه و هواپیما را با ترجمه فارسی به شما آموزش دهیم تا با تسلط بر چند جمله و اصطلاح کلیدی، این مرحله از سفر خود را با آرامش و اعتماد به نفس کامل پشت سر بگذارید.

با همین جزوه کار شما در فرودگاه راه میفته منتهی به فکر آموزش اصولی باشید. دکتر کامران کوروزدهی

### ۵ جمله طلایی و پرتکرار در فرودگاه

قبل از ورود به مراحل مختلف، این ۵ جمله ناچی را به خاطر بسپارید. هر کجا که گیج شدید، این جملات به کمک شما می‌آیند:

۱. Excuse me, where is the? ... (بیخشید، ... کجاست؟)
۲. Can you help me, please? (ممکن است لطفاً به من کمک کنید؟)

۳. **I don't understand. Could you repeat that, please.** (متوجه نمی‌شوم. ممکن است لطفاً آن را تکرار کنید؟)
۴. **Do you speak Persian?** (آیا فارسی صحبت می‌کنید؟)
۵. **Where can I find a restroom/toilet?** (کجا می‌توانم سرویس بهداشتی پیدا کنم؟)

### ۱. در کانتر پذیرش و تحویل بار (At the Check-in Counter)

اولین ایستگاه شما در فرودگاه، کانتر چک-این است. در اینجا شما پاسپورت خود را ارائه می‌دهید، چمدان‌هایتان را تحویل قسمت بار می‌دهید و کارت پرواز (Boarding Pass) خود را دریافت می‌کنید.



(English Phrase) عبارت انگلیسی	(Persian Translation) ترجمه فارسی
<b>Staff:</b> ?Can I have your passport and ticket, please	کارمند: ممکن است پاسپورت و بلیط شما را ببینم لطفاً؟
<b>You:</b> .Here you are	شما: بفرمایید.
<b>Staff:</b> ?How many bags are you checking in	کارمند: چند چمدان تحویل می‌دهید؟
<b>You:</b> .Just this one suitcase. And I have one carry-on bag	شما: فقط همین یک چمدان. و یک کیف دستی هم دارم.
<b>Staff:</b> ?Would you like an aisle seat or a window seat	کارمند: صندلی کنار راهرو می‌خواهید یا کنار پنجره؟
<b>You:</b> .A window seat, please	شما: صندلی کنار پنجره، لطفاً.

<b>Staff:</b> Here is your boarding pass. Your gate is C4.	کارمند: این کارت پرواز شماست. گیت شما C4 است.
--	---

## ۲. در بخش بازرسی امنیتی (At the Security Check)

در این بخش باید وسایل فلزی، لپ تاپ و مایعات را از کیف دستی خود خارج کنید. مکالمات در اینجا معمولاً کوتاه و دستوری هستند.

عبارت انگلیسی (English Phrase)	ترجمه فارسی (Persian Translation)
<b>Security:</b> .Please put your bags flat on the conveyor belt	مامور: لطفاً کیف‌هایتان را به صورت صاف روی نوار نقاله قرار دهید.
<b>Security:</b> ?Do you have any liquids or laptops in your bag	مامور: آیا مایعات یا لپ تاپ در کیفتان دارید؟
<b>You:</b> .Yes, I have a laptop. I'll take it out	شما: بله، لپ تاپ دارم. آن را بیرون می آورم.
<b>Security:</b> .Please take off your shoes and jacket	مامور: لطفاً کفش‌ها و ژاکت خود را در بیاورید.
<b>Security:</b> .Please step through the scanner	مامور: لطفاً از داخل اسکنر عبور کنید.

## ۳. در بخش کنترل پاسپورت و مهاجرت (At Passport Control / Immigration)

این بخش معمولاً استرس‌زاترین قسمت برای مسافران است. مامور مهاجرت سؤالاتی در مورد دلیل و مدت زمان سفر شما می پرسد. خونسرد باشید و کوتاه پاسخ دهید.

عبارت انگلیسی (English Phrase)	ترجمه فارسی (Persian Translation)
<b>Officer:</b> ?May I see your passport, please	مامور: ممکن است پاسپورتتان را ببینم؟
<b>Officer:</b> ?What is the purpose of your visit	مامور: هدف از سفر شما چیست؟
<b>You:</b> .I am here on vacation / for business	شما: من برای تعطیلات / تجارت اینجا هستم.
<b>Officer:</b> ?How long will you be staying	مامور: چه مدت اقامت خواهید داشت؟
<b>You:</b> .I will be staying for two weeks	شما: من دو هفته اقامت خواهم داشت.
<b>Officer:</b> ?Where will you be staying	مامور: کجا اقامت خواهید داشت؟
<b>You:</b> .At the Marriott Hotel	شما: در هتل ماریوت.
<b>Officer:</b> .Enjoy your stay	مامور: از اقامت خود لذت ببرید.

#### ۴. در گیت پرواز و سالن انتظار (Lounge) & At the Boarding Gate)

پس از عبور از امنیت، به دنبال گیت پرواز خود بگردید. در این زمان می توانید استراحت کنید و منتظر اعلام سوار شدن (Boarding) باشید.

عبارت انگلیسی (English Phrase)	ترجمه فارسی (Persian Translation)
You: ?Excuse me, which way is gate 12	شما: ببخشید، گیت ۱۲ کدام طرف است؟
Announcement: Flight BA249 is now boarding at gate 12.	بلندگو: پرواز BA249 اکنون در گیت ۱۲ در حال مسافرگیری است.
Announcement: This is the final call for passenger Kamran...	بلندگو: این آخرین اخطار برای مسافر کامران... است.

#### ۵. داخل هواپیما (On the Plane)

زمانی که سوار هواپیما می شوید، مهمانداران (Flight Attendants) به شما کمک می کنند.



عبارت انگلیسی (English Phrase)	ترجمه فارسی (Persian Translation)
You: ?Excuse me, could you help me find my seat	شما: ببخشید، ممکن است در پیدا کردن صندلی ام به من کمک کنید؟
Flight Attendant: ?Would you like something to drink	مهماندار: آیا چیزی برای نوشیدن میل دارید؟

You: <b>.Yes, a glass of water, please</b>	شما: بله، یک لیوان آب لطفاً.
You: <b>?Can I have a blanket, please</b>	شما: ممکن است یک پتو به من بدهید؟
You: <b>?How long is the flight</b>	شما: پرواز چقدر طول می‌کشد؟

## ۶. پس از فرود: تحویل بار و گمرک (Customs) & After Landing: Baggage Claim

سفر هوایی شما با فرود هواپیما تمام نمی‌شود. پس از خروج از هواپیما، باید چمدان‌های خود را تحویل بگیرید (Baggage Claim) و در پروازهای بین‌المللی از بخش گمرک (Customs) عبور کنید.

عبارت انگلیسی (English Phrase)	ترجمه فارسی (Persian Translation)
You: <b>?Excuse me, where is the baggage claim for flight BA249</b>	شما: ببخشید، محل تحویل بار پرواز BA249 کجاست؟
You: <b>?My suitcase hasn't arrived. Where can I report it</b>	شما: چمدان من نرسیده. کجا می‌توانم گزارش دهم؟
Customs Officer: <b>?Do you have anything to declare</b>	مامور گمرک: آیا کالایی برای اظهار کردن (گزارش دادن) دارید؟
You: <b>.No, nothing to declare</b>	شما: نه، چیزی برای اظهار کردن ندارم.
Customs Officer: <b>.Please open your bag for inspection</b>	مامور گمرک: لطفاً کیفتان را برای بازرسی باز کنید.

## ۷. مواجهه با مشکلات: تاخیر پرواز و گم شدن وسایل

گاهی اوقات همه چیز طبق برنامه پیش نمی‌رود. دانستن جملات مناسب برای پرس‌وجو درباره تاخیر پرواز یا گزارش گم شدن چیزی، می‌تواند از استرس شما به شدت کم کند.

عبارت انگلیسی (English Phrase)	ترجمه فارسی (Persian Translation)
You: <b>?Excuse me, I see my flight is delayed. Do you know for how long</b>	شما: ببخشید، می‌بینم که پرواز من تاخیر دارد. می‌دانید برای چه مدت؟
You: <b>?Is there any information on the new departure time</b>	شما: آیا اطلاعاتی در مورد زمان جدید پرواز وجود دارد؟
You: <b>?I think I left my phone at the security check. Is there a Lost and Found office</b>	شما: فکر می‌کنم موبایلم را در بخش بازرسی امنیتی جا گذاشتم. آیا دفتر اشیاء گمشده وجود دارد؟
You: <b>.My suitcase is damaged. I'd like to file a report</b>	شما: چمدان من آسیب دیده است. می‌خواهم یک گزارش ثبت کنم.

Airline Staff: .We apologize for the delay. We will provide an update shortly

کارمند شرکت هواپیمایی: ما بابت تاخیر عذر خواهی می کنیم. به زودی اطلاعات جدید را اعلام خواهیم کرد.

## ۸. سوالات رایج و پرتکرار درباره مکالمه انگلیسی در فرودگاه (Airport English FAQ)

در این بخش، به سوالات و جستجوهای رایج شما عزیزان پاسخ می دهیم تا هیچ نکته ای برایتان مبهم باقی نماند و با آمادگی کامل سفر کنید.

چطور صفر تا صد مکالمه انگلیسی در فرودگاه و هواپیما را یاد بگیرم؟

این سوال دقیقاً همان چیزی است که ما در این مقاله به آن پاسخ داده ایم! ما تمام مراحل را به ترتیب برای شما شرح دادیم:

۱. پذیرش و تحویل بار (Check-in)

۲. بازرسی امنیتی (Security)

۳. کنترل پاسپورت (Passport Control)

۴. گیت پرواز (Boarding Gate)

۵. داخل هواپیما (On the Plane)

۶. پس از فرود و تحویل بار (Baggage Claim)

۷. مواجهه با مشکلات (Issues & Delays)

مهم ترین سوالاتی که در فرودگاه به انگلیسی می پرسند کدامند؟

مهم ترین سوالات مسئولین:

- May I see your passport, please? (ممکن است پاسپورتتان را ببینم؟)
- What is the purpose of your visit? (هدف سفرتان چیست؟)
- How many bags are you checking in? (چند چمدان تحویل می دهید؟)

مهم ترین سوالات شما به عنوان مسافر:

- Excuse me, where is gate C5? (بخشید، گیت C5 کجاست؟)
- Is my flight on time? (آیا پرواز من تاخیر ندارد؟)
- Could I have some water, please? (ممکن است کمی آب به من بدهید؟)

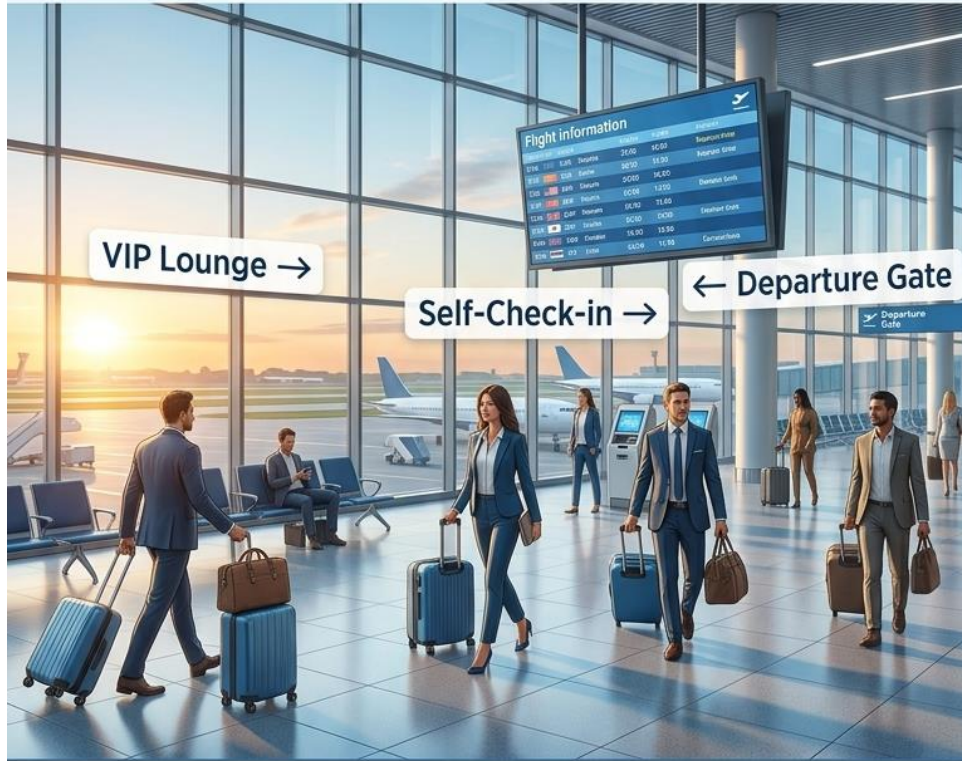
چطور می توانم مکالمه انگلیسی در فرودگاه را با ترجمه و فایل صوتی تمرین کنم؟

این مقاله بر اساس مدل مکالمه انگلیسی در فرودگاه با ترجمه فارسی نوشته شده است. برای تمرین مهارت شنیداری (Listening):

۱. هر جمله انگلیسی را در Google Translate کپی کرده و روی آیکن بلندگو کلیک کنید.

۲. برای دیدن فیلم مکالمه انگلیسی در فرودگاه، عبارت "English Airport Conversation" را در یوتیوب جستجو کنید تا با لحن و زبان بدن در مکالمات واقعی آشنا شوید.

# International Flight Essentials



Travel Insurance



Noise-Canceling Headphones



Foreign Currency



Power Adapter



Toiletries



Neck Pillow



Window Seat



Duty-Free Goods

kamrankoroozhdehi.com

## مهم‌ترین اصطلاحات انگلیسی در فرودگاه که باید بدانم کدامند؟

علاوه بر جملات کامل، دانستن برخی کلمات ضروری است:

اصطلاح (Term)	معنی (Meaning)
Boarding Pass	کارت پرواز
Boarding Time	زمان سوار شدن به هواپیما
Gate	گیت خروجی
Carry-on / Hand Luggage	بار دستی (داخل کابین)
Checked Luggage	بار تحویلی (قسمت بار)
Delayed / Cancelled	تاخیردار / کنسل شده
Layover / Stopover	توقف بین دو پرواز
Departures / Arrivals	پروازهای خروجی / پروازهای ورودی

جمع‌بندی: با اعتماد به نفس سفر کنید!

همانطور که دیدید، مکالمه در فرودگاه از الگوهای ساده‌ای پیروی می‌کند. با به خاطر سپردن این جملات، می‌توانید با آرامش از ورود به فرودگاه تا خروج از آن را طی کنید و از سفر خود لذت ببرید. به یاد داشته باشید که کارکنان فرودگاه برای کمک به شما آنجا هستند.

فرودگاه تنها بخش اول ماجراست. برای اینکه در هتل، رستوران و هنگام گشت‌وگذار در شهر هم به راحتی انگلیسی صحبت کنید، حتماً راهنمای جامع ما در مورد «مکالمه انگلیسی در سفر» را در سایت مطالعه کنید.

سفر خوبی داشته باشید! (Have a great trip!)

# Airport Conversation



منبع: [kamrankoroozhdehi.com](http://kamrankoroozhdehi.com)

دوره مناسب و پیشنهادی برای سفر: [مکالمه فوری](http://kamrankoroozhdehi.com) ضبط شده در امریکا